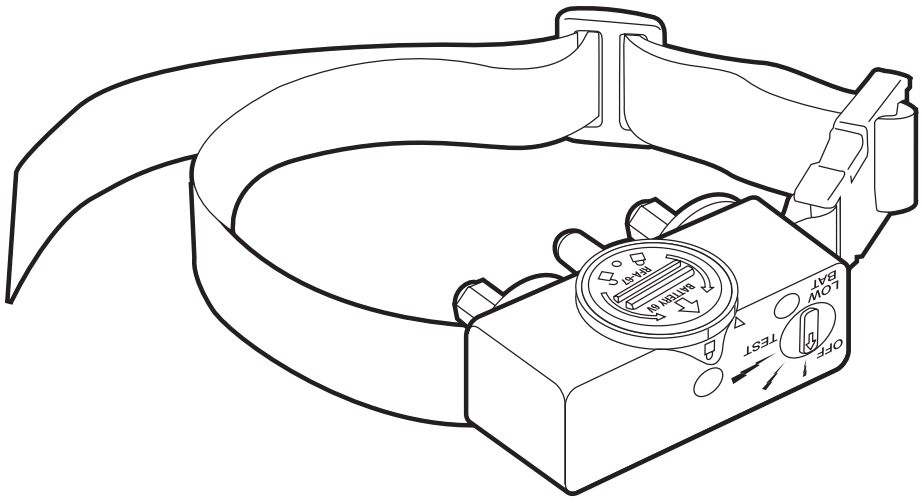
PetSafe® Deluxe Bark Control Collar™

Operating Guide
Guide d'emploi
Guía para el uso

Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire entièrement le guide avant de commencer
Por favor, lea completamente esta guía antes de comenzar



Thank you for choosing PetSafe®, the #1 selling brand of electronic training solutions in the world. Our mission is to ensure your pet's safety by providing you the tools and techniques to successfully train your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.petsafe.net.

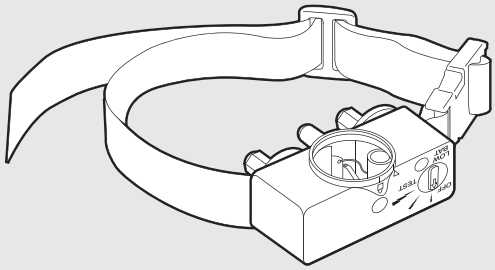
Table of Contents

Components 3
Features 3
How the PetSafe Deluxe Bark Control Collar™ Works 4
Key Definitions 5
Fit the Bark Control Collar 5
To Re-Thread the Collar 7
To Insert and Remove the Battery 7
Modes of Operation 8
What to Expect During Use of the Bark Control Collar 9
Regular Maintenance 9
To Test the Bark Control Collar 10
Accessories 10
Frequently Asked Questions 11
Troubleshooting 11
To Discharge the Bark Control Collar 12
Terms of Use and Limitation of Liability 12
Français 14
Espagñol 26

"In a Tuskegee University study of adult shelter dogs wearing the PetSafe Bark Control Collar™ for six 30-minute sessions over two weeks, we detected no long-term adverse effects, and all dogs dramatically reduced their barking by the second day."

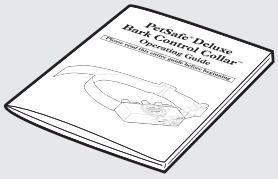
Dr. Janet Steiss and Dr. Caroline B. Schaffer
Tuskegee University

Components



PetSafe® Deluxe Bark Control Collar™

Battery (PetSafe® RFA-67)



Operating Guide

Warranty Card

Deluxe Bark Control Video CD (English Only)

Features

- Low, Medium and High Modes, each containing 6 levels of progressive Static Correction
- Patented Perfect Bark technology for the most reliable bark detection
- Water Resistant
- Low Battery Indicator Light
- On/Off Switch
- Lifetime Limited Warranty

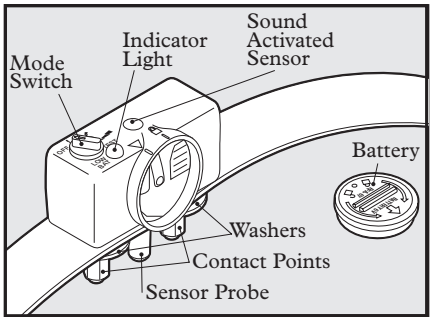
How the PetSafe Deluxe Bark Control Collar™ Works

The Deluxe Bark Control Collar has a unique patented sensor technique that provides the most reliable bark detection available. The Bark Control Collar uses both vibration and sound sensors to discriminate each bark from other external noises. A Static Correction is administered through the Contact Points only if both the vibration from the vocal cords and the sound from the bark match the bark sampling criteria. The Bark Control Collar starts with the lowest level of Static Correction in each mode and then increases through 6 levels each time your dog barks within 30 seconds of the previous bark. If your dog does not bark again within 30 seconds, the Bark Control Collar will reset itself to the lowest level of Static Correction in the current mode. Along with each Static Correction, the Indicator Light will flash. As a built-in safety feature, if your dog barks 15 times or more within a 50-second period, the Bark Control Collar will automatically shut off for 3 minutes.

Important:

- **DO NOT attach a leash to the Bark Control Collar. You may put a separate non-metallic collar on your dog's neck and attach a leash.** ***Note: Be sure the extra collar does not interfere with the Contact Points or Sensor Probe.***
- **Your dog may wear a harness for attaching a leash and/or tags while using the Bark Control Collar.**
- **Before playing with your dog, remove the Bark Control Collar. The activity may cause your dog to bark, which could lead to him associating the play with the Static Correction.**
- **Never leave the Bark Control Collar on for more than 12 consecutive hours.**

Key Definitions



Mode Switch: Adjusts the levels of Static Correction your dog receives when barking. This switch is also used to turn the Bark Control Collar off, and to test it.

Indicator Light: Indicates that the Bark Control Collar is functioning properly in the TEST Mode. This light also serves as a low battery indicator.

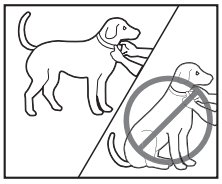
Sound Activated Sensor: Detects the sound of your dog's bark.

Sensor Probe: Detects the vibrations of your dog's bark.
Note: The Sensor Probe is not adjustable.

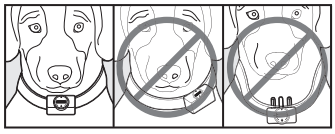
Contact Points: Deliver the safe Static Correction.

Fit the Bark Control Collar

Important: The proper fit and placement of your Bark Control Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

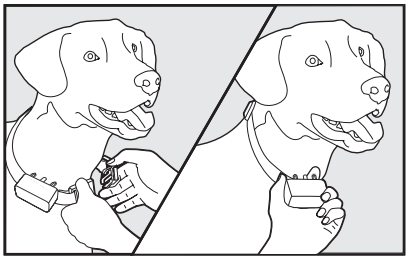


To assure a proper fit, please follow these steps:
1. Make sure that the battery is not installed in the Bark Control Collar.
2. Start with your dog standing comfortably.
3. Place the Bark Control Collar high on your dog's neck close to the ears. Center the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin.

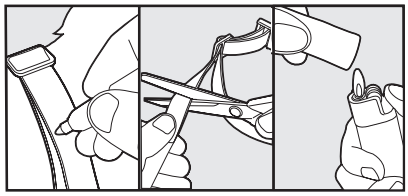


Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.

4. Check the tightness of the Bark Control Collar by inserting one finger between the end of a Contact Point and your dog's neck. The fit should be snug but not constricting.
5. Allow your dog to wear the Bark Control Collar for several minutes then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Bark Control Collar.



6. Trim the collar as follows:
   a. Mark the desired length of the Bark Control Collar with a pen. Allow for growth if your dog is young or grows a thick winter coat.
   b. Remove the Bark Control Collar from your dog and cut off the excess.
   c. Before placing the Bark Control Collar back onto your dog, seal the edge of the cut collar by applying a flame along the frayed edge.

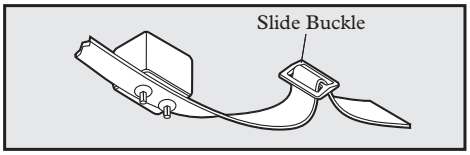


Important: For comfort, safety and effectiveness of product, please ensure the following:

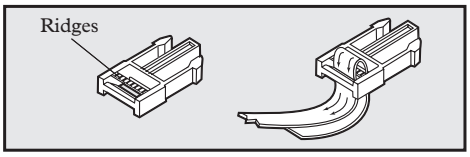
- **Check the fit to prevent excessive pressure by being able to insert one finger between the Contact Point and your pet's skin.**
- **Your pet must be carefully examined daily for any signs of a rash or sore.**
- **If a rash or sore is observed, discontinue the use of the Bark Control Collar for a few days.**
- **If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.**
- **Your pet's neck and the Contact Points must be washed weekly with a wash cloth and mild hand soap, then rinsed thoroughly.**

A condition called Pressure Necrosis, which is a devitalization of the skin due to excessive and prolonged contact against the Contact Points, may occur if the steps above are not followed.

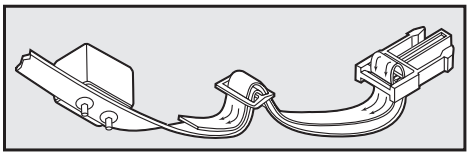
To Re-Thread the Collar



The slide buckle prevents the collar from becoming loose around your pet's neck.



The ridges must be facing up; the collar will slip if it is not properly threaded.

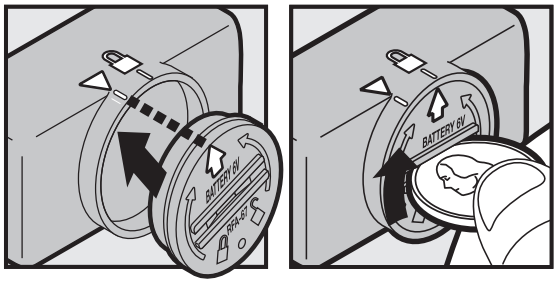


To Insert and Remove the Battery

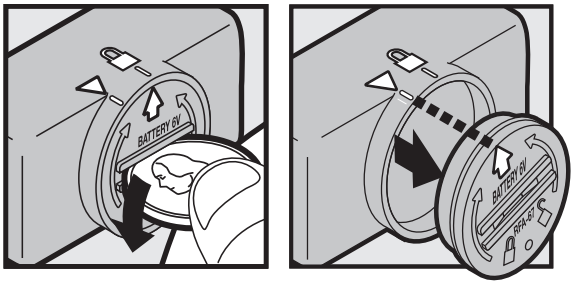
Note: Do not install the battery while the Bark Control Collar is on your dog.

This Bark Control Collar utilizes a replaceable PetSafe® battery (RFA-67). This unique battery is designed to make battery replacement easier and increase water protection.

To insert the battery, align the symbols on the battery (arrow) and Bark Control Collar (triangle). Use a large coin to turn the battery clockwise until the arrow lines up with the lock symbol on the housing.



To remove the battery, turn the battery counter-clockwise using a large coin. DO NOT attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.



A replacement PetSafe® battery (RFA-67) can be found at many retailers. Contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our web site at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

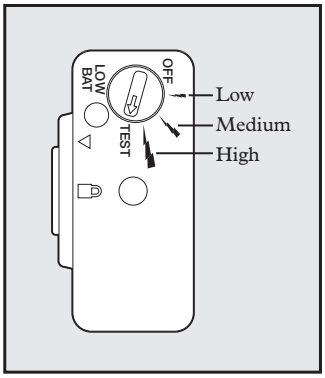
Battery Life

Average battery life is 3 to 6 months, depending on how often your dog barks. However, due to your dog's learning process, your first battery may not last as long as replacement batteries.

The Indicator Light acts as a low battery indicator. While in a Correction Mode, the light will flash once every 2 to 3 seconds to indicate a low battery. While in TEST Mode, a low battery will cause the Indicator Light to turn on, and the Bark Control Collar will not respond to testing until the battery is replaced.

Modes of Operation

- Turn to the OFF Mode when the Bark Control Collar is not in use to conserve battery power.
- Begin use of the Bark Control Collar on the Low Mode and only increase to the Medium Mode if your dog does not respond.
- If your dog does not respond to the Medium Mode, increase to the High Mode.
- Turn to the TEST Mode to verify that your Bark Control Collar is working properly. Do not use this mode for normal operation. See "To Test the Bark Control Collar."



What to Expect During Use of the Bark Control Collar

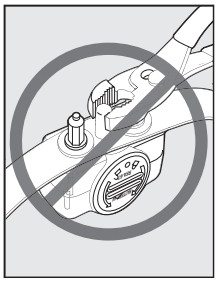
Important: Do not leave your dog alone the first few times he receives a Static Correction.

Place the Bark Control Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Bark Control Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Some dogs will bark more, and as the Static Correction from the Bark Control Collar may be surprising or startling, some dogs may vocalize in response to the initial correction.

Rarely, a dog may get into a bark-correction-bark-correction cycle that could be quite overwhelming. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more Static Corrections. The small minority of dogs that have this reaction will only have it the first time they wear the Bark Control Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Bark Control Collar. At this point, some dog owners feel that the problem has been solved, but in most cases the learning process is still not complete. Most dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Bark Control Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Bark Control Collar. You must place the Bark Control Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Bark Control Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

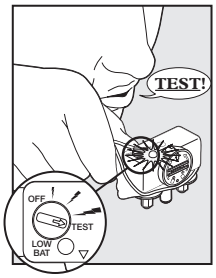
Regular Maintenance



- Check Contact Points for tightness weekly
  Note: Do not adjust the factory preset Sensor Probe.
- Clean Contact Points with alcohol weekly
  Note: Remove the battery and discharge the Bark Control Collar before touching the Contact Points.
- Check your dog's neck for irritation and wash neck weekly.

To Test the Bark Control Collar

Important: To avoid feeling the Static Correction yourself, never touch the two Contact Points simultaneously.



1. Turn the Mode Switch to TEST.
2. Hold the unit by the collar with the Indicator Light facing towards you. The unit should be within 6-10 inches of your mouth.
3. In order to trigger the unit, say "Test" loudly into the Sound Activated Sensor.
4. The Indicator Light will flash three times to show that it is functioning properly.
5. If the Indicator Light does not flash, ensure that the battery is properly installed, and/or replace the battery. If the Indicator Light still does not flash, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677.
6. Return the Mode Switch to Low before replacing the Bark Control Collar on your dog.

Note: The TEST Mode is not intended for normal operation. If the Bark Control Collar is left in TEST Mode while on your dog, it can cause false correction and may reduce battery life.

Accessories

To purchase additional accessories for your PetSafe® Deluxe Bark Control Collar™, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677 or visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

Component	Part Number
Battery - two pack	RFA-67D-11
Replacement Collar	RFA-68
Accessory Pack (Extra Contact Points, washers, and battery)	RFA-118
Deluxe Bark Control Video (VHS)	RFA-148

Frequently Asked Questions

Will my dog stop barking completely?	• The Bark Control Collar effectively and humanely stops all barking when it is worn. It should only be worn during periods of unwanted barking.
Will another dog's bark set off the Bark Control Collar?	• No.
Is the Bark Control Collar safe and humane?	• Yes. The Bark Control Collar is designed to get your dog's attention, not to punish him. However, the initial Static Correction may startle your dog.
Will the Bark Control Collar work for my dog?	• The Bark Control Collar is safe and effective for all breeds and sizes of dogs, though it may be too large for dogs under 8 pounds to wear comfortably.
Can I attach a leash to the Bark Control Collar?	• No. This can result in pulling the Contact Points too tightly against your pet's neck. Attach a leash to a separate, non-metallic collar, making sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.

Troubleshooting

My dog keeps barking (does not respond to the Static Correction).	• Tighten the Bark Control Collar and/or trim your dog's hair where the Contact Points touch his neck to ensure good skin contact. • Test the Bark Control Collar (see "To Test the Bark Control Collar" section). • Increase the Correction Mode. • Replace the battery. • Contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677.
The Indicator Light keeps flashing.	• Make sure the Mode Switch is not set to TEST. • Replace the battery. • If the light continues to flash with a new battery, contact the Customer Care Center at 1-800-732-2677.

To Discharge the Bark Control Collar

Important: Avoid touching the Contact Points unless the Bark Control Collar is completely discharged.

After removing the battery, turn the Mode Switch to TEST and discharge the unit. It will discharge within 5 seconds.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. **Terms of Use**
   This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.
2. **Proper Use**
   This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this Product. We recommend that you not use this Product if your pet is less than 8 pounds or if your pet is aggressive. If you are unsure whether this is appropriate for your pet please consult your veterinarian or certified trainer.
   Proper use includes reviewing the entire Guide provided with your Product and any specific Caution statements.
3. **No Unlawful or Prohibited Use**
   This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.
4. **Limitation of Liability**
   In no event shall Radio Systems Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.
5. **Modification of Terms and Conditions**
   Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.

Français

Merci d'avoir choisi PetSafe[MD], première marque de solutions de dressage électronique dans le monde. Notre mission est de garantir la sécurité de votre animal en vous offrant les moyens et les techniques pour le dresser avec succès. Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service à la clientèle au 1-800-732-2677 ou visiter notre site Web à l'adresse www.petsafe.net.

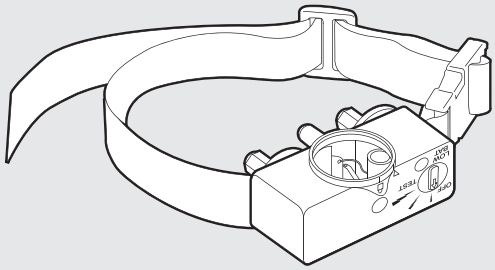
Table des matières

Pièces 15
Particularités 15
Mode de fonctionnement du PetSafe Deluxe Bark Control Collar[MC] 16
Principales définitions 17
Placement du collier anti-aboiements 17
Pour ré-enfiler le collier 19
Insertion et retrait des piles 19
Modes de fonctionnement 20
Ce à quoi s'attendre au cours de l'utilisation 21
Entretien régulier 21
Test du collier anti-aboiements 22
Accessoires 22
Questions fréquentes 23
Dépannage 23
Pour décharger le collier anti-aboiements 24
Modalités d'utilisation et limitation de la responsabilité 24

«Dans le cadre d'une recherche menée à l'Université Tuskegee sur des chiens adultes sous abri ayant porté le collier anti-aboiements PetSafe Bark Control Collar[MC] pendant six sessions de 30 minutes pendant 2 semaines, nous n'avons observé aucune réaction indésirable à long terme, et tous les chiens ont réduit considérablement leurs aboiements dès le deuxième jour.»

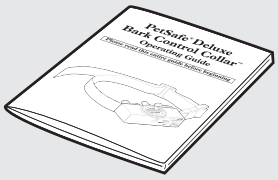
Dr Janet Steiss et Dr Caroline B. Schaffer
Université Tuskegee

Pièces



PetSafe Deluxe
Bark Control Collar^MC

Pile
(PetSafe^MD RFA-67)



Guide d'emploi

Carte de garantie

Vidéo
anti-aboiements
(l'anglais seulement)

Particularités

- Modes faible, moyen et élevé, comprenant chacun 6 degrés de correction statique progressive
- Technologie brevetée Perfect Bark permettant une détection des plus fiables du moindre aboiement
- Résistant à l'eau
- Voyant de décharge des piles
- Interrupteur de marche/arrêt
- Garantie limitée à vie

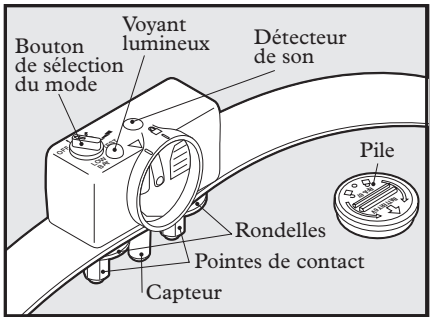
Mode de fonctionnement du PetSafe Deluxe Bark Control Collar[MC]

Le collier anti-aboiements de luxe PetSafe utilise une technique de détection unique et brevetée qui permet de détecter le moindre aboiement de la manière la plus fiable. Le collier utilise à la fois des capteurs de vibration et de sons qui différencient les aboiements des autres bruits extérieurs. Une correction statique est administrée par le biais des pointes de contact seulement si les vibrations des cordes vocales et le son de l'aboiement correspondent aux critères de l'échantillon d'aboiement. Le collier anti-aboiements commence par émettre une correction au niveau le plus faible dans chaque mode puis augmente jusqu'à 6 niveaux le degré de cette correction chaque fois que le chien aboie dans les 30 secondes. Si le chien n'aboie pas dans les 30 secondes, le collier se règle de nouveau automatiquement au niveau le plus faible de correction du mode sélectionné. Chaque fois qu'une correction statique est administrée, le voyant lumineux clignote. Par mesure de sécurité, le collier anti-aboiements s'éteint automatiquement pendant 3 minutes si le chien aboie 15 fois ou plus au cours d'une période de 50 secondes.

Important:

- **N'ATTACHEZ PAS de laisse au collier anti-aboiements. Vous pouvez passer un autre collier non métallique au cou du chien et y attacher une laisse.** ***Remarque: Le collier supplémentaire ne doit pas être en contact avec les pointes de contact ni le capteur.***
- **Le chien peut porter un harnais comportant une laisse et/ou des médailles en même temps qu'il porte le collier anti-aboiements.**
- **Avant de jouer avec le chien, retirez-lui le collier anti-aboiements. Le jeu pourrait en effet l'inciter à aboyer, ce qui le conduirait à associer le jeu avec la correction statique.**
- **Ne laissez jamais le collier anti-aboiements au cou du chien pendant plus de 12 heures consécutives.**

Principales définitions



Bouton de sélection du mode: Règle le degré de correction statique reçue par le chien lorsqu'il aboie. Ce bouton sert également à éteindre le collier anti-aboiements et à le tester.

Voyant lumineux: Indique que le collier anti-aboiements fonctionne correctement dans le mode d'essai (TEST). Le voyant indique aussi lorsque les piles sont déchargées.

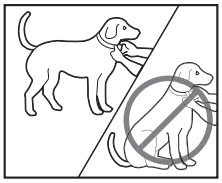
Détecteur de sons: Détecte le son de l'aboiement du chien.

Capteur: Détecte les vibrations des aboiements du chien.
Remarque: Le capteur ne se règle pas.

Pointes de contact: Administrent la correction statique sans danger.

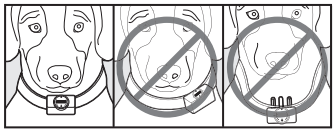
Placement du collier anti-aboiements

Important: Il est important de bien ajuster le collier-récepteur au cou de l'animal pour que son fonctionnement soit efficace. Les pointes de contact doivent être en contact direct avec sa peau sur le dessous de son cou.



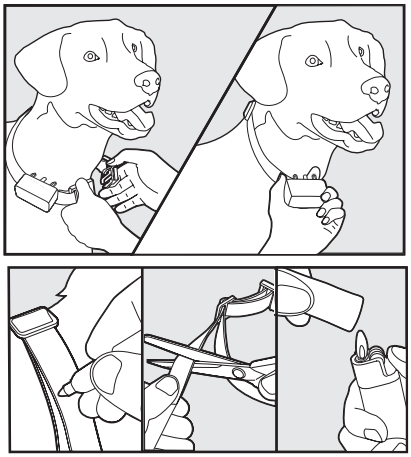
Pour que le collier soit parfaitement ajusté, suivez les étapes suivantes:

1. Assurez-vous que les piles ne sont pas encore insérées dans le collier.
2. Passez le collier au cou de l'animal alors que celui-ci se tient debout.
3. Mettez le collier anti-aboiements haut sur le cou de l'animal près de ses oreilles. Placez les pointes de contact bien au milieu en dessous de son cou, en contact avec sa peau.



Remarque: Il est parfois nécessaire de couper les poils autour des pointes de contact pour garantir un contact constant des pointes avec la peau.

4. Jugez du degré de serrage du collier anti-aboiements en vérifiant que vous pouvez glisser un doigt entre une pointe de contact et la peau de l'animal. Le collier doit être bien ajusté sans étrangler.
5. Laissez l'animal porter le collier quelques minutes puis vérifiez de nouveau s'il est bien ajusté. Vérifiez de nouveau à mesure que l'animal s'habitue au collier.
6. Coupez le bout du collier de la manière suivante:
   a. Marquez au stylo la longueur désirée sur le collier anti-aboiements. Prévoyez suffisamment de longueur pour la croissance si le chien est jeune ou si sa fourrure s'épaissit beaucoup en hiver.
   b. Retirez le collier anti-aboiements du chien et coupez la longueur inutile.
   c. Avant de remettre le collier anti-aboiements au cou du chien, passez une flamme sur l'extrémité de manière à en lisser le bord éraillé.

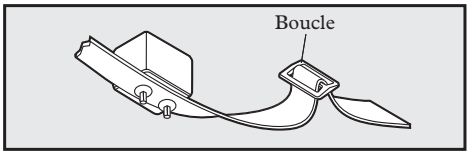


Important: Pour garantir le confort, la sécurité et l'efficacité du collier, veillez à respecter les règles suivantes:

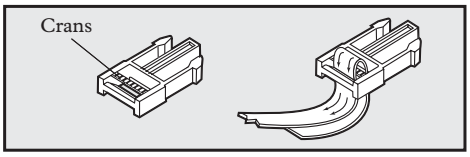
- **Vérifiez si le collier n'est pas trop serré en essayant de glisser un doigt entre la pointe de contact et la peau afin d'éviter toute pression excessive.**
- **Vérifiez chaque jour que l'animal ne présente aucune rougeur ni lésion cutanée.**
- **En cas de rougeur ou de lésion, cessez l'emploi du collier anti-aboiements pendant quelques jours.**
- **Si le cas persiste au-delà de 48 heures, voyez le vétérinaire.**
- **Il est impératif de nettoyer les pointes de contact et le cou de l'animal une fois par semaine à l'aide d'un linge humide et d'un savon doux, puis de rincer abondamment.**

Si les règles ci-dessus ne sont pas respectées, l'animal risque de présenter un cas de nécrose cutanée, dévitalisation locale de la peau due à une exposition excessive et prolongée aux pointes de contact.

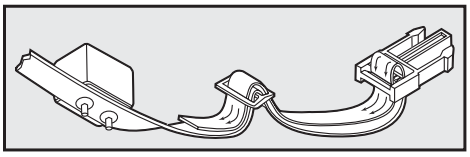
Pour ré-enfiler le collier



La boucle coulissante empêche le collier de se desserrer du cou de l'animal.



Le côté strié doit être dirigé vers le haut; le collier glisse s'il n'est pas enfilé correctement.

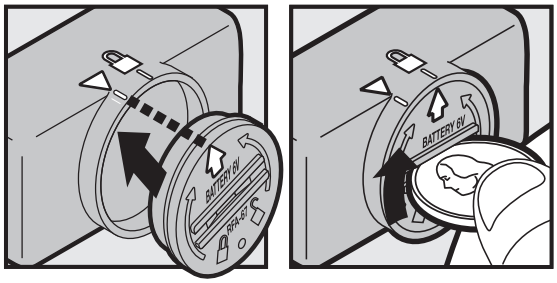


Insertion et retrait des piles

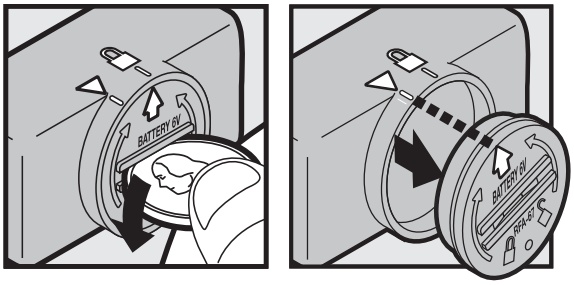
Remarque: N'insérez pas les piles alors que le collier anti-aboiements se trouve au cou du chien.

Ce collier anti-aboiements utilise une pile remplaçable unique PetSafe[MD] (RFA-67) facile à remplacer et destinée à augmenter l'étanchéité du collier.

Pour insérer la pile, alignez le symbole de la pile (flèche) sur celui du collier (triangle). À l'aide d'une grande pièce de monnaie, tournez la pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche arrive exactement au niveau du symbole de cadenas sur le boîtier.



Pour retirer la pile, tournez la pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide d'une grande pièce de monnaie. NE TENTEZ PAS de la découper ou de l'ouvrir. Veillez à jeter la pile usagée comme il se doit.



Les piles de rechange PetSafe[MD] (RFA-67) sont en vente chez de nombreux détaillants. Contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677 ou visitez notre site Web à l'adresse www.petsafe.net pour connaître l'adresse du détaillant le plus proche de chez vous.

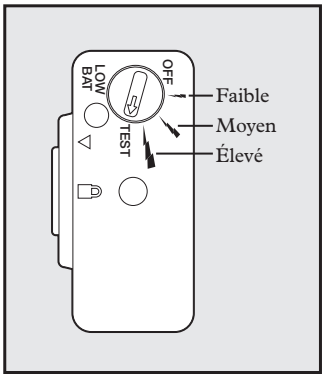
Durée de la pile

La durée moyenne d'une pile est de 3 à 6 mois, selon la fréquence des aboiements. Cependant, en raison d'une utilisation plus intensive au cours du dressage, la première pile ne durera peut-être pas aussi longtemps que les suivantes.

Le voyant lumineux indique lorsque la pile est déchargée. En mode Correction, le voyant clignote toutes les 2 à 3 secondes pour indiquer que la pile est faible. En mode TEST, le voyant reste allumé pour indiquer que la pile est déchargée et le collier anti-aboiements ne répond pas au test jusqu'à ce que la pile soit remplacée.

Modes de fonctionnement

1. Éteignez le collier anti-aboiements (mode «OFF») lorsque vous ne l'utilisez pas afin de préserver la pile.
2. Commencez par utiliser le collier anti-aboiements en mode faible et ne passez au mode moyen que si le chien ne réagit pas.
3. Si le chien ne réagit pas au mode moyen, passez au mode élevé.
4. Passez au mode d'essai (TEST) pour vérifier que le collier anti-aboiements fonctionne correctement. N'utilisez pas ce mode pour un fonctionnement normal. Voyez la section «Test du collier anti-aboiements».



Ce à quoi s'attendre au cours de l'utilisation

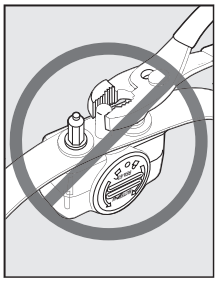
Important: Ne laissez pas le chien seul les premières fois qu'il fait l'expérience des corrections statiques.

Placez correctement le collier anti-aboiements au cou du chien, restez à sa proximité et attendez qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très vite que le collier devient gênant lorsqu'ils aboient, et ils se détendent alors et cessent d'aboyer. La correction statique crée tout d'abord un effet de surprise et certains chiens se mettront peut-être à aboyer davantage la première fois qu'ils en font l'expérience.

Il est possible mais rare qu'un chien entre dans un cycle aboiements-correction-aboiements-correction. Si tel est le cas avec votre chien, rassurez-le calmement d'une voix chaleureuse. Il se détendra alors et comprendra que s'il cesse d'aboyer, il ne recevra plus de correction statique. La petite minorité de chiens qui ont cette réaction ne l'ont que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez constater une diminution des aboiements dès les deux premiers jours de port du collier. Mais il est important de ne pas oublier que le processus d'apprentissage n'est pas encore terminé. Les chiens vont «tester» cette nouvelle expérience et vont multiplier leurs tentatives d'aboyer. Ce scénario survient habituellement lors de la deuxième semaine de dressage au collier anti-aboiements. Si tel est le cas, soyez constant et utilisez toujours le collier de la même façon. Vous devez le passer au cou du chien chaque fois que vous attendez de lui qu'il soit silencieux. Si le chien cesse de porter le collier anti-aboiements, il se remettra peut-être à aboyer et l'apprentissage sera retardé.

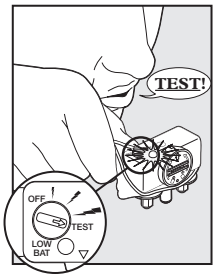
Entretien régulier



- Vérifiez chaque semaine si les pointes de contact sont bien serrées.
  Remarque: Ne réglez pas le capteur préréglé en usine.
- Nettoyez chaque semaine les pointes de contact à l'alcool.
  Remarque: Retirez la pile et déchargez le collier avant de toucher aux pointes de contact.
- Vérifiez que le cou de l'animal ne présente aucun signe d'irritation et lavez-le-lui chaque semaine.

Test du collier anti-aboiements

Important: Pour éviter de ressentir la correction vous-même, ne touchez jamais les pointes de contact simultanément.



- Tournez le bouton de sélection du mode sur TEST.
- Tenez le dispositif par le collier, le voyant dirigé vers vous. Le dispositif doit se trouver de 15 à 25 cm (6 à 10 po) de votre bouche.
- Pour déclencher le dispositif, dites «TEST» assez fortement dans le détecteur de son.
- Le voyant clignote trois fois pour montrer que le dispositif fonctionne correctement.
- Si le voyant ne clignote pas, vérifiez l'installation de la pile et/ou remplacez la pile. Si le voyant ne clignote toujours pas, contactez notre service à la clientèle au 1-800-732-2677.
- Tournez le bouton de sélection du mode sur le degré faible avant de repasser le collier anti-aboiements au cou du chien.

Remarque: Le mode TEST ne doit pas être sélectionné en cas de fonctionnement normal. Si le bouton de sélection du mode reste en mode TEST alors que le collier est au cou du chien, ceci peut causer l'émission de corrections erronées et réduire la durée de la pile.

Accessoires

Pour acheter des accessoires supplémentaires pour votre collier anti-aboiements PetSafe Deluxe Bark Control Collar[MC], contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677 ou visitez notre site Web à l'adresse www.petsafe.net pour connaître l'adresse d'un détaillant près de chez vous.

Pièce ou accessoire	**No de pièce**
Bloc de 2 piles	RFA-67D-11
Collier de rechange	RFA-68
Ensemble d'accessoires (pointes de contact supplémentaires, rondelles et pile)	RFA-118
Vidéo anti-aboiements de luxe – VHS	RFA-148

Questions fréquentes

Mon chien cessera-t-il d'aboyer complètement?	• Le collier anti-aboiements fait cesser les aboiements de manière efficace et sans cruauté lorsqu'il est porté. Il ne doit être porté que lorsque les aboiements sont indésirables..
Un autre chien peut-il déclencher le collier anti-aboiements?	• Non.
Le collier anti-aboiements est-il sans danger et sans cruauté?	• Oui. Le collier anti-aboiements est conçu pour retenir l'attention du chien, et non pas pour le punir. La toute première correction statique pourra toutefois le surprendre.
Le collier anti-aboiements sera-t-il efficace pour mon chien?	• Le collier anti-aboiements est sans danger et efficace pour les chiens de toutes races et de toutes tailles. Il peut toutefois s'avérer encombrant pour les chiens de moins de 3,5 kg (8 lb).
Puis-je attacher une laisse au collier anti-aboiements?	• Non. Ceci pourrait comprimer les pointes de contact de manière excessive sur le cou de l'animal. Attachez une laisse à un collier séparé non métallique en vous assurant que le collier supplémentaire ne vient pas se presser sur les pointes de contact.

Dépannage

Le chien continue à aboyer (il ne réagit pas à la correction statique).	• Serrez le collier et/ou coupez les poils de l'animal au niveau des pointes pour qu'elles aient un meilleur contact avec la peau. • Testez le collier (voyez la section «Test du collier anti-aboiements»). • Passez au mode de correction supérieur. • Remplacez la pile. • Contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677.
Le voyant lumineux clignote continuellement.	• Vérifiez que le bouton de sélection du mode ne se trouve pas sur TEST. • Remplacez la pile. • Si le voyant continue à clignoter avec la nouvelle pile, contactez le service à la clientèle au 1-800-732-2677.

Pour décharger le collier anti-aboiements

Important: Évitez de toucher les pointes de contact à moins que le collier anti-aboiements n'ait été déchargé complètement.

Après le retrait de la pile, tournez le bouton de sélection du mode sur TEST et déchargez le dispositif. Il se décharge dans les 5 secondes.

Modalités d'utilisation et limitation de la responsabilité

1. Modalités d'utilisation

Ce produit vous est livré sous réserve de votre acceptation intégrale des modalités, conditions et notices contenues dans ce livret. L'utilisation de ce produit implique l'acceptation de toutes ces modalités, conditions et notices.

2. Principes de bon usage

Ce produit est destiné à une utilisation avec des animaux de compagnie qui auront besoin d'un dressage adéquat. Il est possible que le tempérament spécifique de l'animal ne soit pas compatible avec ce produit. Nous déconseillons l'utilisation de ce produit si votre animal pèse moins de 3,5 kg (8 lb) ou s'il est agressif. Si vous ne savez pas si ce dispositif peut convenir à votre animal, veuillez consulter le vétérinaire ou un dresseur certifié.

Le bon usage de ce produit sous-entend la lecture intégrale du guide fourni avec le produit et de toute mise en garde spécifique.

3. Aucune utilisation illégale ou interdite

Ce produit est destiné à une utilisation avec des animaux de compagnie exclusivement. Son rôle n'est ni de nuire à l'animal, ni de le blesser, ni de le provoquer. L'utilisation de ce produit de manière indésirable peut enfreindre des lois fédérales, provinciales ou locales.

4. Limitation de la responsabilité

Radio Systems Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages directs ou indirects, dommages-intérêts exemplaires, dommages accessoires, spéciaux ou consécutifs, ou de tous dommages liés à l'utilisation ou à la mauvaise utilisation de ce produit ou en résultant. L'acheteur est responsable devant tous les risques posés par l'utilisation de ce produit.

5. Modification des modalités et conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les modalités, conditions et notices selon lesquelles ce produit est livré.

Espagñol

Gracias por elegir PetSafe[MR], la marca número 1 en el mundo, en ventas de soluciones para el amaestramiento electrónico. Nuestra misión es garantizar la seguridad de su animal doméstico proporcionándole a usted las herramientas y técnicas para amaestrarlo con éxito. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte al centro de asistencia al cliente, número 1-800-732-2677, o visite nuestro sitio en la red www.petsafe.net.

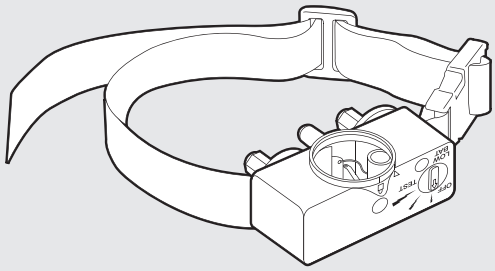
Índice

Piezas componentes....27
Características....27
Cómo funciona el PetSafe Deluxe Bark Control Collar[MC]....28
Definiciones claves....29
Calzado del collar para control de ladridos....29
Para volver a enhebrar el collar....31
Inserción y quitado de la batería....31
Modos de uso....32
Qué esperar durante el uso del collar para control de ladridos....33
Mantenimiento regular....33
Prueba del collar para control de ladridos....34
Accesorios....34
Preguntas frecuentemente formuladas....35
Resolución de problemas....35
Para descargar el collar para control de ladridos....36
Términos del uso y limitación de la responsabilidad....36

"En un estudio realizado en la Universidad Tuskegee sobre perros adultos en refugio, que utilizaron el Bark Control Collar[MC] de PetSafe durante seis sesiones de 30 minutos durante dos semanas, no detectamos ningún efecto adverso de largo plazo, y todos los perros redujeron dramáticamente sus ladridos en el segundo día."

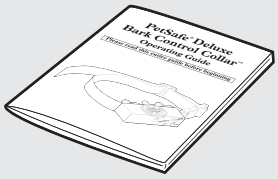
Dra. Janet Steiss y Dra. Caroline B. Schaffer
Universidad Tuskegee

Piezas componentes



PetSafe Deluxe
Bark Control Collar[MC]

Batería
(PetSafe[MR] RFA-67)



Guía para el uso

Tarjeta
de garantía

Video sobre control
de ladridos
(Inglés solamente)

Características

- Modos bajo, medio y alto, cada uno conteniendo 6 niveles de corrección estática progresiva
- Tecnología patentada “Perfect Bark” (ladrido perfecto), para brindar la detección de ladridos más confiable
- Resistente al agua
- Luz indicadora de batería con baja carga
- Interruptor “On/Off” (conectado/desconectado)
- Garantía limitada de por vida

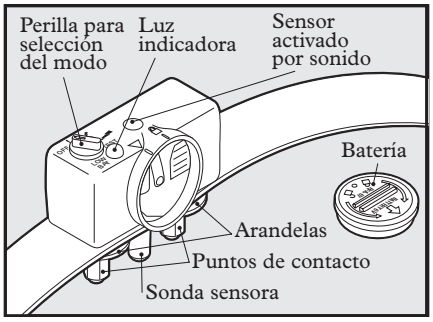
Cómo funciona el PetSafe Deluxe Bark Control Collar[MC]

El collar de lujo para control de ladridos, posee una técnica sensora única, patentada, que proporciona la detección de ladridos más confiable que se encuentra disponible. El collar para control de ladridos utiliza tanto sensores de vibración como sensores de sonido, para discriminar cada ladrido de otros ruidos externos. Se administra una corrección estática a través de puntos de contacto, solamente si ambos, la vibración de las cuerdas vocales y el sonido del ladrido, coinciden con el criterio de muestra. El collar para control de ladridos comienza con el nivel mas bajo de corrección estática en cada modo, y luego aumenta a través de 6 niveles, cada vez que su perro ladra dentro de 30 segundos a partir del ladrido anterior. Si su perro no ladra nuevamente dentro de los 30 segundos, el collar para control de ladridos se volverá a ajustar en el nivel más bajo de corrección estática en el corriente modo. La luz indicadora del diodo emisor centelleará junto con cada corrección estática. Como medida de seguridad incorporada, si su perro ladra 15 veces o más dentro de un período de 50 segundos, el collar para control de ladridos se interrumpirá automáticamente por 3 minutos.

Importante:

- **NO sujete un lazo al collar para control de ladridos. Usted puede colocar un collar no metálico separado sobre el cuello de su perro y sujetarle un lazo al mismo.** ***Nota: Asegúrese de que el collar adicional no interfiera con los puntos de contacto o la sonda sensora.***
- **Su perro puede llevar puesto un arnés para sujetar el lazo y/o etiquetas, mientras usa el collar para control de ladridos.**
- **Antes de jugar con su perro, quítele el collar para control de ladridos. La actividad puede hacer ladrar a su perro, lo que puede llevarlo a asociar el juego con la corrección estática.**
- **Nunca deje el collar para control de ladridos colocado por más de 12 horas consecutivas.**

Definiciones claves



Perilla para selección del modo: Ajusta los niveles de corrección estática que su perro recibe cuando ladra. Esta perilla también es usada para desconectar el collar para control de ladridos y para probarlo.

Luz indicadora: Indica que el collar para control de ladridos está funcionando correctamente en el modo "TEST" (prueba). Esta luz también sirve como indicadora de batería con baja carga.

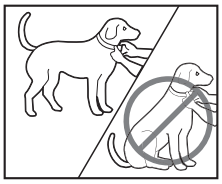
Sensor activado por sonido: Detecta el sonido del ladrido de su perro.

Sonda sensora: Detecta las vibraciones del ladrido de su perro.
Nota: La sonda sensora no es ajustable.

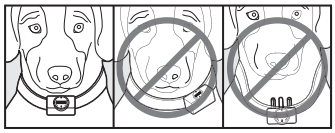
Puntos de contacto: Proporcionan la corrección estática segura.

Calzado del collar para control de ladridos

Importante: El calce y la colocación correctos de su collar para control de ladridos son importantes para un funcionamiento efectivo. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel de su perro, en el lado inferior de su cuello.

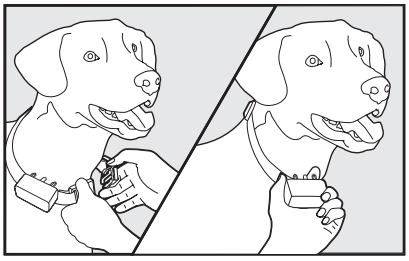


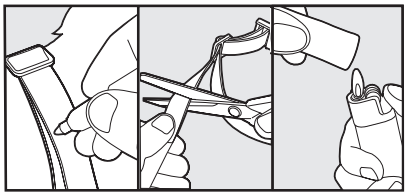
Para asegurar un calce correcto, por favor siga estos pasos:
1. Asegúrese de que la batería no esté instalada en el collar para control de ladridos.
2. Comience con su perro parado confortablemente.
3. Coloque el collar para control de ladridos alto en el cuello de su perro, cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto en la parte inferior del cuello de su perro, tocando la piel.



Nota: A veces es necesario recortar el pelo alrededor de los puntos de contacto para asegurar un contacto consistente.

4. Verifique el ajuste del collar para el control de ladridos insertando un dedo entre el extremo de un punto de contacto y el cuello de su perro. El calce debe ser firme pero no constrictor.
5. Permita a su perro llevar puesto el collar para control de ladridos durante varios minutos y luego vuelva a verificar el calce. Vuelva a verificarlo a medida que su perro se encuentre más cómodo con el collar para control de ladridos.
6. Recorte el collar tal como se indica a continuación:
   a. Marque con una lapicera la longitud deseada para el collar para control de ladridos. Permita un margen para el crecimiento si su perro es joven o si le crece un pelaje grueso en el invierno.
   b. Quite el collar para control de ladridos de su perro y corte el excedente.
   c. Antes de volver a colocar el collar para control de ladridos sobre su perro, selle el borde cortado del collar, aplicando una llama a lo largo del borde desgastado.



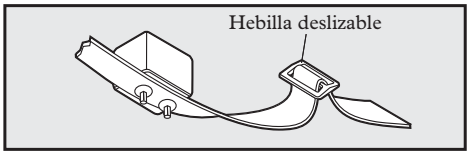


Importante: Para lograr el confort, la seguridad y la eficacia del producto, por favor asegúrese de lo siguiente:

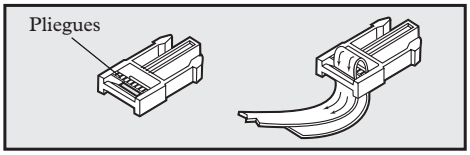
- **Controle el calce para evitar una presión excesiva, pudiendo insertar un dedo entre el punto de contacto y la piel de su animal.**
- **Su animal doméstico debe ser examinado cuidadosamente cada día para detectar cualquier signo de irritación o llaga.**
- **Si se observara cualquier irritación o llaga, interrumpa el uso del collar para control de ladridos durante unos días.**
- **Si la condición persiste después de 48 horas, consulte a su veterinario.**
- **El cuello de su perro y los puntos de contacto deben ser lavados semanalmente con un paño para baño y jabón suave para manos, y luego enjuagados intensamente.**

Una condición llamada necrosis por presión, que consiste en la pérdida de vitalidad de la piel debida al contacto excesivo y prolongado contra los puntos de contacto, puede ocurrir si no se siguen los pasos arriba mencionados.

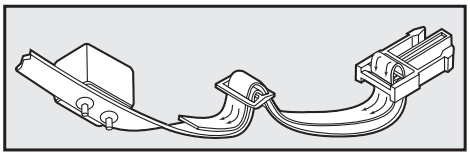
Para volver a enhebrar el collar



La hebilla deslizable evita que el collar se afloje alrededor del cuello de su animal.



Las varillas deben mirar hacia arriba; el collar se deslizará si no está correctamente enhebrado.

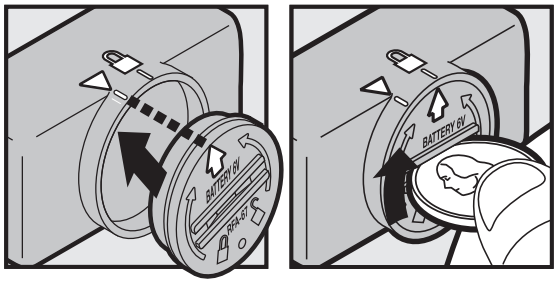


Inserción y quitado de la batería

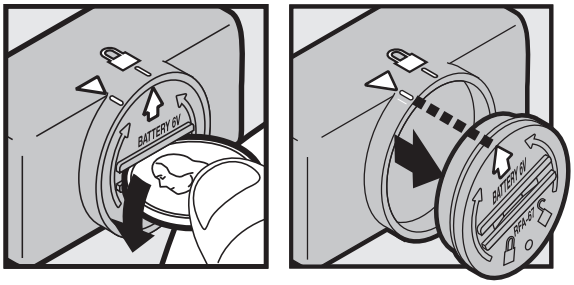
Nota: No instale la batería mientras el collar para control de ladridos esté colocado sobre su perro.

Este collar para control de ladridos utiliza una batería reemplazable PetSafe^{MR} (RFA-67). Esta batería única está diseñada para hacer más fácil el reemplazo de la misma y aumentar la protección contra el agua.

Para insertar la batería, alinee los símbolos que se encuentran sobre la batería (flecha) y sobre el collar para control de ladridos (triángulo). Utilice una moneda grande para girar la batería en el sentido de las agujas del reloj, hasta que la flecha se alinee con el símbolo de traba que se encuentra sobre la caja protectora.



Para quitar la batería, gire la misma en el sentido contrario al de las agujas del reloj, utilizando una moneda grande. NO intente atravesar ni levantar la batería haciendo palanca. Asegúrese de deshacerse correctamente de la batería usada.



Una batería PetSafe^{MR} (RFA-67) de repuesto puede ser encontrada en varias tiendas minoristas. Contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677, o visite nuestro sitio en la red www.petsafe.net para localizar la tienda minorista más cercana a usted.

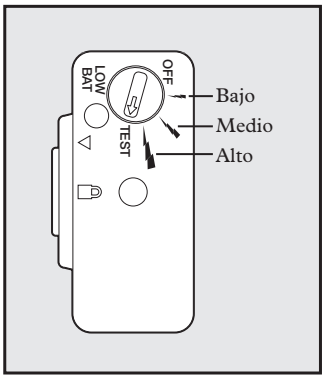
Vida útil de la batería

La vida útil promedio de una batería es de 3 a 6 meses, dependiendo de cuán seguido su perro ladre. Sin embargo, debido a un mayor uso durante el amaestramiento de su perro, su primera batería podrá no durar tanto como las baterías de repuesto.

La luz indicadora actúa como indicadora de batería con baja carga. Mientras está en modo corrección, la luz emitirá destellos cada 2 ó 3 segundos, para indicar que la batería está descargada. Mientras está en modo TEST (prueba), la batería descargada causará que la luz indicadora se encienda, y el collar para control de ladridos no responderá a la prueba hasta que la batería sea reemplazada.

Modos de uso

- Cuando el collar para control de ladridos no esté en uso, coloque el modo OFF (desconectado), para conservar la energía de la batería.
- Comience el uso del collar para control de ladridos en el modo bajo y sólo incremente al modo medio si su perro no responde.
- Si su perro no responde al modo medio, aumente al modo alto.
- Gire hasta el modo TEST (de prueba) para verificar si su collar para control de ladridos está funcionando correctamente. No utilice este modo para uso normal. Vea la sección “Prueba del collar para control de ladridos”.



Qué esperar durante el uso del collar para control de ladridos

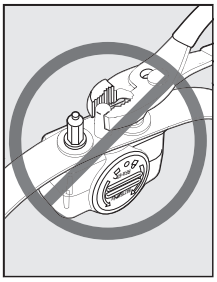
Importante: No deje a su perro solo durante las primeras veces en que él reciba las correcciones estáticas.

Coloque el collar para control de ladridos correctamente sobre su perro y espere en las cercanías hasta que él ladre. La mayoría de los perros va a entender muy rápidamente que el collar para control de ladridos les interrumpe su deseo de ladrar y van a relajarse y dejar de ladrar. Dado que la corrección estática del collar para control de ladridos puede ser sorprendente o sorpresiva al principio, algunos perros podrán ladrar más con la corrección inicial.

En raras ocasiones un perro puede entrar en un ciclo de ladrido-corrección-ladrido-corrección. Si esto ocurre, reasegure a su perro con tonos calmos y serenos. A medida que su perro se va relajando, él va a entender que si se queda en silencio, no recibirá más correcciones estáticas. La pequeña minoría de los perros que tienen esta reacción la tendrán solamente la primera vez que utilicen el collar para control de ladridos.

Usted deberá notar una reducción en el ladrido de su perro dentro del primer par de días en que lleve puesto el collar para control de ladridos. En este punto, es importante recordar que el proceso de aprendizaje no está aún completo. Los perros "pondrán a prueba" esta nueva experiencia de aprendizaje y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto ocurre usualmente durante la segunda semana en que el perro usa el collar para control de ladridos. Si esto ocurre, permanezca consistente y no altere su uso del collar para control de ladridos. Usted debe colocar el collar para control de ladridos en su perro en toda situación en la que usted espera que él esté en silencio. Si su perro no lleva puesto el collar para control de ladridos, él va a retomar los ladridos y su aprendizaje sufrirá un retroceso.

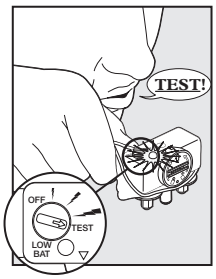
Mantenimiento regular



- Examine los puntos de contacto semanalmente para verificar su ajuste.
  Nota: No ajuste la sonda sensora previamente ajustada en fábrica.
- Limpie los puntos de contacto semanalmente con alcohol.
  Nota: Quite la batería y descargue el collar para control de ladridos antes de tocar los puntos de contacto.
- Examine el cuello de su perro para detectar cualquier irritación y lave el cuello semanalmente.

Prueba del collar para control de ladridos

Importante: Para evitar sentir la corrección estática usted mismo, nunca toque los dos puntos de contacto simultáneamente.



1. Gire la perilla para selección del modo hasta la posición TEST (prueba).
2. Sostenga la unidad por el collar con la luz indicadora mirando hacia usted. La unidad deberá estar a menos de 15-25 cm de su boca.
3. Para activar la unidad, diga “Test” (prueba) en voz alta, sobre el sensor activado por sonido.
4. La luz indicadora emitirá tres destellos para mostrar que está funcionando correctamente.
5. Si la luz indicadora no emite destellos, asegúrese de que la batería esté instalada correctamente, y/o reemplácela. Si la luz indicadora todavía no emite destellos, contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677.
6. Vuelva a colocar la perilla para selección del modo en la posición de modo bajo, antes de volver a colocar el collar para control de ladridos en su perro.

Nota: El modo de prueba no está intencionado para uso normal. Si el collar para control de ladridos es dejado en el modo TEST (de prueba) mientras está colocado en su perro, puede causar falsas correcciones y puede reducir la vida de la batería.

Accesorios

Para comprar accesorios adicionales para su PetSafe[MR] Deluxe Bark Control Collar[MC], contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677 o visite nuestro sitio en la red www.petsafe.net para localizar una tienda minorista cercana a usted.

Pieza componente	**Pieza Número**
Batería - Paquete de 2	RFA-67D-11
Collar de repuesto	RFA-68
Paquete de accesorios (puntos de contacto adicionales, arandelas y batería)	RFA-118
Video para el collar de lujo para control de ladridos (VHS)	RFA-148

Preguntas frecuentemente formuladas

¿Mi perro detendrá su ladrido completamente?	• El collar para control de ladridos detiene efectiva e inofensivamente todos los ladridos mientras es usado. Debe ser usado solamente durante los períodos en los que los ladridos no son deseados.
¿El ladrido de otro perro activará el collar para control de ladridos?	• No.
¿El collar para control de ladridos es seguro e inofensivo?	• Sí. El collar para control de ladridos está diseñado para llamar la atención de su perro, no para castigarlo. No obstante ello, la corrección estática inicial podrá sobresaltar a su perro.
¿El collar para control de ladridos funcionará con mi perro?	• El collar para control de ladridos es seguro y efectivo para todas las razas y tamaños de perros, aunque puede ser muy grande para que perros que pesen menos de 3,5 kg lo puedan usar confortablemente.
¿Puedo sujetar un lazo al collar para control de ladridos?	• No. Esto puede ocasionar que los puntos de contacto queden muy ajustadamente apretados contra el cuello de su animal. Sujete un lazo a un collar separado, no metálico, asegurándose de que el collar adicional no ponga presión sobre los puntos de contacto.

Resolución de problemas

Mi perro sigue ladrando (no responde a la corrección estática).	• Ajuste el collar para control de ladridos y/o recorte el pelo de su perro donde los puntos de contacto tocan su cuello, para asegurar un buen contacto con la piel. • Pruebe el collar para control de ladridos (vea la sección “Prueba del collar para control de ladridos”). • Incremente el modo de corrección. • Reemplace la batería. • Contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677.
La luz indicadora continúa emitiendo destellos.	• Asegúrese de que la perilla para selección del modo no esté fijada en TEST (prueba). • Reemplace la batería. • Si la luz continúa emitiendo destellos con una nueva batería, contacte al centro de asistencia al cliente en el número 1-800-732-2677.

Para descargar el collar para control de ladridos

Importante: Evite tocar los puntos de contacto, a menos que el collar para control de ladridos esté completamente descargado.

Después de quitar la batería, gire la perilla para selección del modo hasta la posición TEST (prueba) y descargue la unidad. Se descargará en 5 segundos.

Términos del uso y limitación de la responsabilidad

1. **Términos del uso**
   Este producto es ofrecido a usted condicionado a su aceptación sin modificación de los términos, condiciones y anuncios aquí contenidos. El uso de este producto implica la aceptación de todos dichos términos, condiciones y anuncios.
2. **Uso correcto**
   Este producto está diseñado para ser utilizado con animales domésticos, donde se desee amaestramiento. El temperamento específico de su animal podrá no funcionar con este producto. Nosotros le recomendamos no utilizar este producto si su animal doméstico pesa menos de 3,5 kg o si su animal es agresivo. Si usted no está seguro de si este sistema es adecuado para su animal, por favor consulte a su veterinario o amaestrador certificado.
   El uso correcto incluye la revisión de toda la guía proporcionada con su producto y cualquier declaración específica de advertencia.
3. **No se debe utilizar en forma ilegal o prohibida**
   Este producto está diseñado para ser utilizado con animales domésticos solamente. Este dispositivo para amaestrar animales domésticos no está intencionado para dañar, lastimar o provocar. El uso de este producto de una manera para la que no fue creado, puede resultar en la violación de leyes federales, estatales o locales.
4. **Limitación de la responsabilidad**
   En ninguna circunstancia Radio Systems Corporation será responsable por ningún daño directo, indirecto, punitivo, incidente, especial o consecuente, ni ningún otro daño que surgiere a partir o conectado con el uso o mal uso de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidad provenientes del uso de este producto.
5. **Modificación de términos y condiciones**
   Radio Systems Corporation se reserva el derecho de cambiar los términos, condiciones y anuncios bajo los cuales este producto es ofrecido.

Radio Systems Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932
1-800-732-2677
www.petsafe.net
400-682-11/1

©Copyright 2004, Radio Systems Corporation